

485	caress (v)	t̪ʰ paʔat̪ʰ	
486	kiss (v) lick	t̪ʰ ɿwt̪ ɿt̪	
487	copulate, have sexual intercourse	tm̪ h̪om̪	
488	nurse, suckle (baby) (tr)	trəwərt̪q	
on back	489 tickle (v)	t̪t̪ʰ kʷɛleg	[l]
	490 spank (child) a slap	ugapʰ(N) t̪t̪ʰgáp(V)	
	491 whip (n)	trw̪ap	+s̪r̪áp ya/se
4.4	Help and care		
492	help	tr̪s̪ege	
493	protect, defend		
494	look after (to look)	t̪t̪ʰ gʷat̪	
	495 bring up (a child)	ts̪s̪ok̪se(V)	+tr̪s̪ok̪se(N)
4.5	Dominion and control		
496	rule over, dominate to control	t̪dɔrit̪	
497	order (someone to do something)		
498	command (n)		
499	duty, obligation		
500	send (someone to do something)	ts̪ t̪om̪	
501	serve		
502	lead, guide (v)		
503	follow	t̪t̪ʰ dɔr	
504	obey		
4.6	Conflict and resolution		
505	please, satisfy	haqt̪ trəzwar	hear of good
506	annoy, disturb	na mt̪ dʒab	tm̪ nà to spoil
507	deceive	t̪t̪ʰ p̪j₂j̪t̪	
508	quarrel	u h̪ár	
509	fight	tm̪dúm	
510	stab (to wound)	t̪z̪ dʒw̪à	

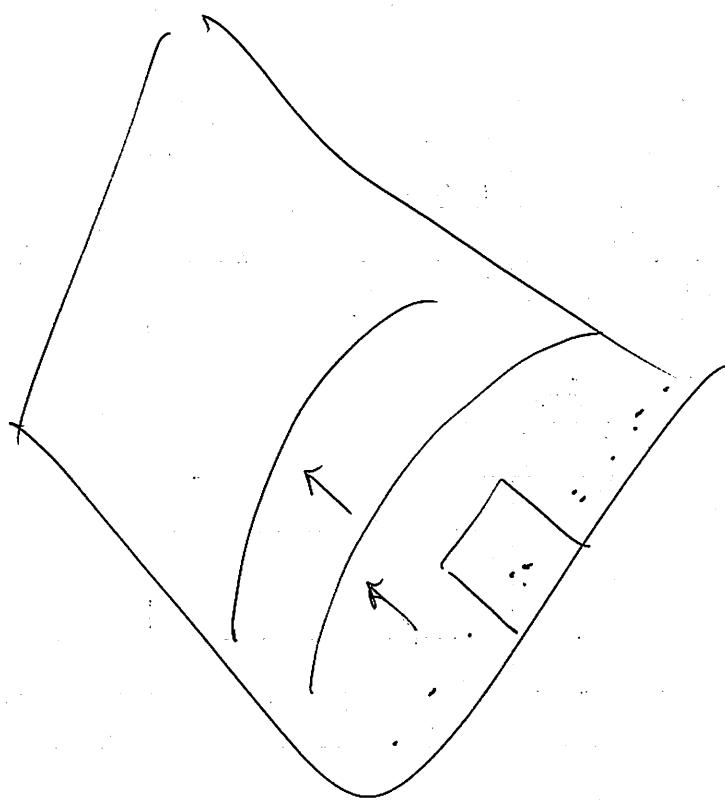
N leader yt̪ʃt̪ uʃt̪ 'front' face

[ts̪r̪áp] (v) to bargain

489

~~it^h~~ ⁱt^h k^we^ze leg

ut-kwe'e ur-reg
'testicles'



~~to divide, save~~ ~~u-k-t-~~

511	kill, murder	t ^h hɔ	
512	take revenge to return	t ^h m ⁱ :t ^h	
513	resolve, settle (dispute) repair	u mang	
514	intercede, mediate	t ^h mɔ:t ^h	
515	compromise to reduce	t ^h h ^a p/b	
516	appease, pacify		
4.7	Crime and justice		
2x 517	steal	u hyūw	theif [hyūw]
518	rape	tlep ^h tk irrep ^h tk	
519	judge (v)	kup des rem	cut of talk
520	law	u-bar /gs	boundary
521	(be) fair, just		y ^a
522	(be) guilty	wá zà níp	
523	(be) innocent	wa nip	
524	punish	y ^a dt tr kɔb	give suffering
525	penalty, punishment	s ^a :dtr kɔb	drinking
			+swa drinking
5	Human civilisation		
5.1	Settlement		
526	dwell, inhabit to live	tr ^h yt	
527	inhabitant, resident	wa tr ^h yt war ^h yt	
528	bush dweller	war dog wa tr ^h -dog)
529	move away, migrate	tr ^h ytne	
530	country, ethnic area	udak ^h	
531	frontier (of ethnic area)	tr ^h kenji	
2x 532	town, city	ubɔ	ym bɔ
533	village	uta:s	>/tɔ/
534	camp, encampment		
535	market (n)	uttl:t	>/tɔ/
5.2	Clothing and adornment		

① tr^hbuka temporary hut

② ifimpa
trrimpa

$\varepsilon \rightarrow e$ $\circ \rightarrow o$ $t \rightarrow u$
 $t\bar{f} \rightarrow c$ $2 \rightarrow ^o$

525 swa: dtr. kob

swaa du ur-kob

OF BODY			
5.2.1	Clothing		
536	article of clothing, clothes	t ^h ə'kus	
537	wear clothes ^{to put}	t ^h ə'wa'	
538	dress (v)		
539	undress	t ^h ə'həst	
540	(be) naked	trə'so	
541	hat	nəm dtr h̄i	
542	shirt	u'təgɔ n'təgɔ	t'stəgɔ
543	trousers	u'wando	t's'wando
544	loincloth	u'bair	t ^h ə'bair
on back	545 robe (man's gown)	t^hə'kəzət	
on back	546 cloth worn by a woman		
547	baby sling	u'adza wáp	
548	shoe, sandal ^{on u-kražat̄}	t ^h ə'kražat̄	
5.2.2	Adornment and accessories		
549	bead	uz u-uz	gs-uz
550	string, thread (beads) (v)	t ^h ə'wər uz	
551	bracelet ^{iron}	ukʷa	
552	necklace ^{iron}	ureges	ya/sz
553	ankle ring, bangle	kʷa yu na	
554	ring (finger)	ukʷa:t̄	ya/se
555	earring	nəm dī tɔ	nəm t ^h ə:tɔ
556	pierce (ears) ^{cf. u-gyer}	t ^h ə'ker / i ^h ə'ker	
557	labret, lip plug, lip disk	uga	
558	plait, braid (hair)	uga	j/se
559	(facial) incision(s), tattoo(s)	u'pān	tspan
560	cane, walking stick	Kəm y+m h̄á ^{u'kəm} (stick)	ya/se
5.2.3	Care for body		
561	bathe, wash oneself ^{de bath}	u'nong u'zər	
562	apply (ointment), besmear	tə:məts bat̄	t ^h ə'mə:təs rub
563	wipe off (excreta)	t ^h ə'kɔ:k̄	

1. Sling
 2. Cloth
 3. Baby sling
 4. Loincloth
 5. Robe (man's gown)
 6. Cloth worn by a woman
 7. Shoe, sandal
 8. Bead
 9. String, thread (beads) (v)
 10. Bracelet
 11. Necklace
 12. Ankle ring, bangle
 13. Ring (finger)
 14. Earring
 15. Pierce (ears)
 16. Labret, lip plug, lip disk
 17. Plait, braid (hair)
 18. (Facial) incision(s), tattoo(s)
 19. Cane, walking stick

ya/se
 nu
 pl.

j/se

ya/se

545

u to²g³ i tampa

546

u to²g³ i n̄t̄á

564	cut (hair)	t ^h kup ^h	
565	shave (v)	u ^o r	
566	razor	urezor	t ^s rezor
567	comb (n)	tr ^a sā	
568	tooth stick, toothbrush	u.magogi hau ^a	t ^s magogi
			ya
5.3	Food and drink		
5.3.1	Food		
569	food	nōm tt ^o re	ure 'eating'
570	meat	tm: ap ^h	
571	fat	tmsem	
572	oil	tmnog	
573	soup, broth miya	t ^z tʃ ^w a	
574	pap, mushy food tuwo	tr ^o ga	t ^h ga
575	bread	tr ^o beredi	t ^h beredi
576	crust (n)	uku	ɔ/tɔ
577	flour	tm h ^o t	tmh ^o 'blood'
578	salt	t ^h ma	
579	breakfast break of morning	get ^h dt ^{tr} wt ^h n	h-re
580	evening meal	re tm rim	
581	feast	morog du re	trmorog 'gathering'
582	leftovers	gad ^h t k ^w tk ^h ts	t ^h kw ^h ts 'tomorrow' tr ^h kw ^h ts Gg) harps
583	spoil (food) (intr)	t ^z z tm	
584	mould (n)	tm phw ^h	
5.3.2	Drink		
585	milk (n)	tm: ^h e / tm me	
586	curdled milk	me mt uztr	uztr 'sour'
587	alcohol (general)	ke ^h 2	
588	beer (traditional)	ke ^h 2	
589	mead, honey beer		
590	palm wine		
(1)	guinea corn beer made at harvest	t ^h kigūru	
5.4	Food preparation		

juice from fruit of tm m^odi
 (2) u^opí (tree) (4) u^ous (tree)
 (3) t^hus (fruit) (5) ts us (leaves)

(6) t^hphi (tree fruit)

(7) ts phi (leaves)

579 geth dir wtn
break morning

5.4.1	Kitchen preparation	
591	prepare (food to cook)	tɔ tɔŋg tsɔŋg
592	cut (tr)	tɛ̄k̄egtr / tɛ̄k̄egeṛ
593	cut open (fruit) to divide, sort	tɛ̄t̄ tɛ̄t̄tr
594	slice	tɛ̄t̄ p̄t̄r
595	peel (v)	
596	mix (v)	ts:ame
597	stir	tɛ̄t̄ r̄mts
598	strain (food) (v)	tɛ̄t̄ p̄t̄st
599	pound	tɔ dʒa
600	grind	tr̄na
601	knead	tɛ̄t̄ r̄w+K̄
602	pluck (feathers)	tɔ s̄pm+tr
5.4.2	Cooking	
603	cook (v)	tɛ̄t̄res tɛ̄t̄r̄nts
604	roast	tɔ dʒa
605	fry	tɛ̄t̄ K̄a:r
606	bake (in ashes)	
607	(be) smoked	tɛ̄t̄ ga:s
608	boil (water), bubble up	tɛ̄t̄ ft̄n bringing steam by P boiling
609	ferment (alcohol) (v)	same process heating to begin fermentation
5.5	Domestic utensils and	
5.5.1	Kitchen utensils	
610	cooking pot (earthenware)	tul:t̄ t̄l̄ab (5) t̄t̄r̄wab clay (pl) t̄t̄r̄wab (sg) l
611	metal pot	tul:t̄ tr̄kwam
612	pot (for water)	tr̄ʃar
613	ladle	ḡwɔmbá ytt̄wa
614	cooking stone	
615	grinding stone	tážár d̄t̄ná

us-swumyr

ꝝ ꝟ 'pot' tr̄t̄ur ① it̄t̄ur

② it̄ur smallest

③ ut̄ur biggest

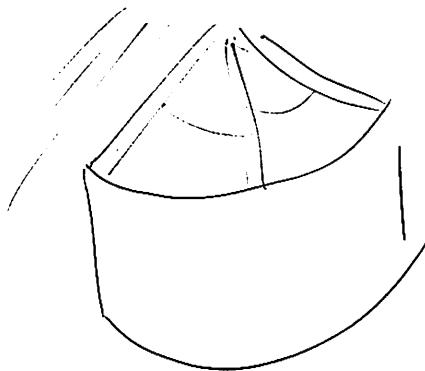
616	upper grinding stone	$\text{tr}^2 \text{n}e:t^h$	$t^2 \text{n}e:t^h$	$\text{tn}:e:i^h$
617	lower grinding stone			
618	pestle, pounding stick	$\text{u}sɔ:nd$	$t\text{s}:o:nd$	$yə$
619	mortar, pounding pot	$\text{tr}ɔ:dú$	$t^2 \text{dú}$	$lɔ$
5.5.2	Eating utensils			
620	plate	$\text{trf}trenti$ Hausa	$t^h f+renti$	
621	bowl	$\text{tr k}wáno$ Hausa	$t^h k^wáno$	
622	cup	$k^ók t̄m b̄t$		
623	spoon (traditional)	$\text{üg}wɔ:mbá$	$\text{ts}^2 \text{gw}ɔ:mbá$	$yə$
5.5.3	Containers and containment			
624	bag	$\text{tr}^2 bá2$		—
625	box	$\text{tr}akwati$ Hausa $\text{u}akwati$	$t^h akwati$	
626	basket	$\text{tr}^2 kɔ:r$	$t^h kɔ:r$	
627	bucket, pail	$\text{tr}^2 bɔ:kiti$ Eng	$t^h bɔ:kiti$	
628	calabash	$\text{u}k^rɔ:k$	$t^h k^hók^h$	$ɔ$
629	bottle	Hausa kwalba	$\text{u}k^wāl:t ba$	$\text{ts} \text{kwalib}a$
630	stopper, plug			$yə$
631	handle	$\text{nom } y+2 \text{ stp}$	nom st 2 stp	
632	pour	$t^2 da:2as$		
633	spill (liquid) (tr)	$t^h az+g / k^h$		
634	take out (from container)	$t^h a:gəs*$		
635	fill	$t^h f^h t:s$		
636	(be) full 'filled'	$\text{f}t:g$? $\text{f}t:g$?
637	(be) empty	$t\text{m zan}$		
638	(be) open	$\text{tr}^2 h+t k^h$		
639	open (tr)	$t^h upus$	$t^h wtb+g/k$	
640	close, shut (tr)		$t^h wtb+g/k$	
641	stop up	$t^2 zwape$	$t^h zwape$	
642	cover (v)	$yt-wugub$		
643	uncover	$t^h t^h t+k+s$		
644	store (up)	$\text{tr}^2 tf+in$		
645	bundle (n)	$\text{tr}^2 gtg$	$t^h gtg$	
646	heap (n)	$\text{tr}^2 k^w+s$	$t^h k^w+s$	

? maybe M $\text{tr}^2 bá}$ ① bag
H $+r^2 bá2$ ② random
L $\text{tr}^2 bá$ ③ pool of water, puddle

640

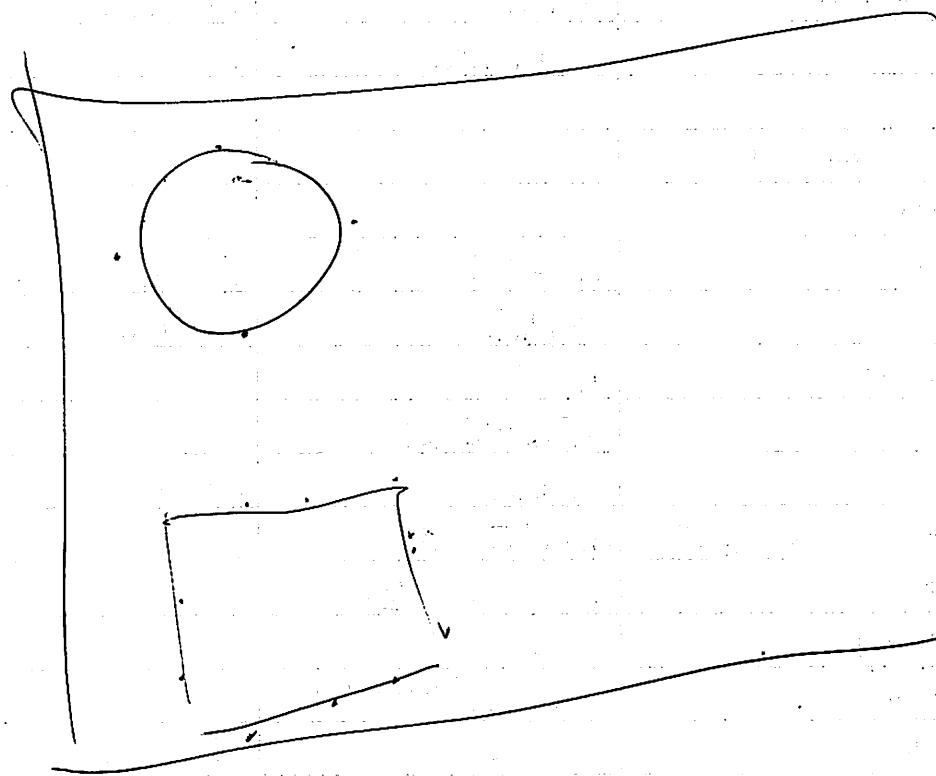
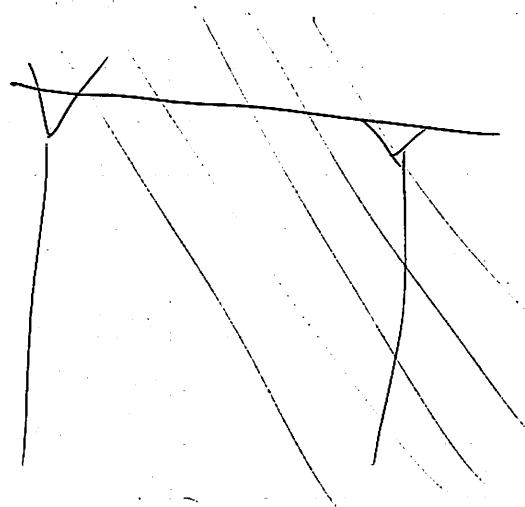
tt^{h+} wtbfgtt^h wtgb

- ① wtbfgε (command) close it
- ② tm w+btgε I ~~have~~ closed (past)
- ③ me tt^h wtbfg future
- ④ tm o tt^h wtbfg I am closing (part pres)
- ⑤ tm wtbgt+n I have closed (past perfect)
- ⑥ tm ossa tm wtbfg I want to close
- ⑦ tm ossa bs wtbfg I want you to close
- ⑧ wtbgt₂ (answer) to what are you doing?
- ⑨ tm ossa bs wtbfg tur



647	heap up		
648	wrap up	tr ^o btse	
649	unwrap	t th ust ^h	
650	pack (v) gather together	t th kartg ^h ste	
2x 651	strap (n)	ubár ^{2nd}	ts bár
652	string (n)		
653	rope	u ho	ts ho
654	knot	ugor	esgor
655	fasten, bind (load)		
2x 656	tie (knot)	t th gág ^{1st}	t th gág 'bitterness'
657	untie	t th wtz	
658	tighten (tr)	t th h ^h tm	
659	(be) tight	h ^h tm tk (sok)	
660	loosen		
661	(be) loose, slack	t ² sörög	t th sorag
5.6	Habitation		
5.6.1	Parts of a house		
662	compound, house	ūbú	t th bu
663	hut	tr ^o búk ^h a	t th buk ^h a
664	wall	ū-sár	
665	door, doorway cover		
666	doorway		
667	window	tr ^o tágà	t ² t ^h aga
668	roof	tr ^o bám	t th b'am
669	beam, rafter	tr ^o gó	
670	floor	dák ^h ú kúr	
671	room	úkúr	t th kur
672	bedroom	Kúr tím ró:a	Kúr tím ró:a
673	kitchen (Kúr-út nyus)	t th Sam t ² sam	
674	entrance hut	pé	
675	courtyard	ugon / gón ubú	
676	fence (n)	u singi	t ² singi
677	fence in (v)		

① t² do 'outside'



678	granary	t̪rə b̄á	t̪t̄ b̄á
2x 679	well (n)	tr̄dú	t̪t̄dú
680	bathing place	bé dt̄z̄or	be tt̄(u)z̄or
681	latrine, toilet	bé dt̄m b̄as	be tt̄m bas
682	garbage dump	tr̄b̄us	t̪t̄bus
683	garden	u l̄emb̄u <small>l̄auza</small>	t̪t̄rembu
684	shelter (n)	tr̄r̄emp̄a tl̄:imp̄a	t̪t̄remp̄a
5.6.2	Construction		
685	build	t̪2 dogo / u ma	
686	mark out, peg out (ground)	u ma?	
687	mud block (round one)	t̪t̄k̄uy k̄u	S. t̪r̄k̄uyku
688	thatch (n)	ugwa	t̪s̄ḡwa
689	plaster (n) v plastering	t̪t̄ope	
690	lime, whitewash		
691	paint (n) v torub/paint	t̪t̄ + 2 ta:m	
692	ladder	uk̄an	t̪k̄han
5.6.3	Furniture		
693	chair <small>clay wood</small>	tr̄a p̄ora	t̪t̄p̄ora
694	stool <small>wood clay</small>	t̪t̄f̄+m̄ts	t̪t̄f̄+m̄ts
695	wickerwork <small>cornstalk</small>	u k̄agtm	t̪t̄k̄agtm
696	bed <small>clay</small>	tr̄b̄ág	
697	mat	u kwak̄na?	t̪t̄kwak̄na?
698	lamp, torch <small>hitirra lamp Hausa rwab clay</small>	hitilayilab	hitilastlab
699	fan (n)	u p̄ak̄	ya
700	bell		
701	ring (bell) (v)		
5.7	Professions and work		
702	act, do	nɔm tnɔm <small>(doing)</small>	
703	work (n) <small>from Hausa</small>	upama	ts̄pama
704	mend, repair		
5.7.1	Smithing		
705	forge (n)		

② process roofing b̄am

decoration (clay)

③ red (plaster) rwab u dz̄as

urwab 'clay'

④ black rwab u rim̄s

rwab u pus̄s

ba.
tr̄dú
mortar

25 Aug 06

ya

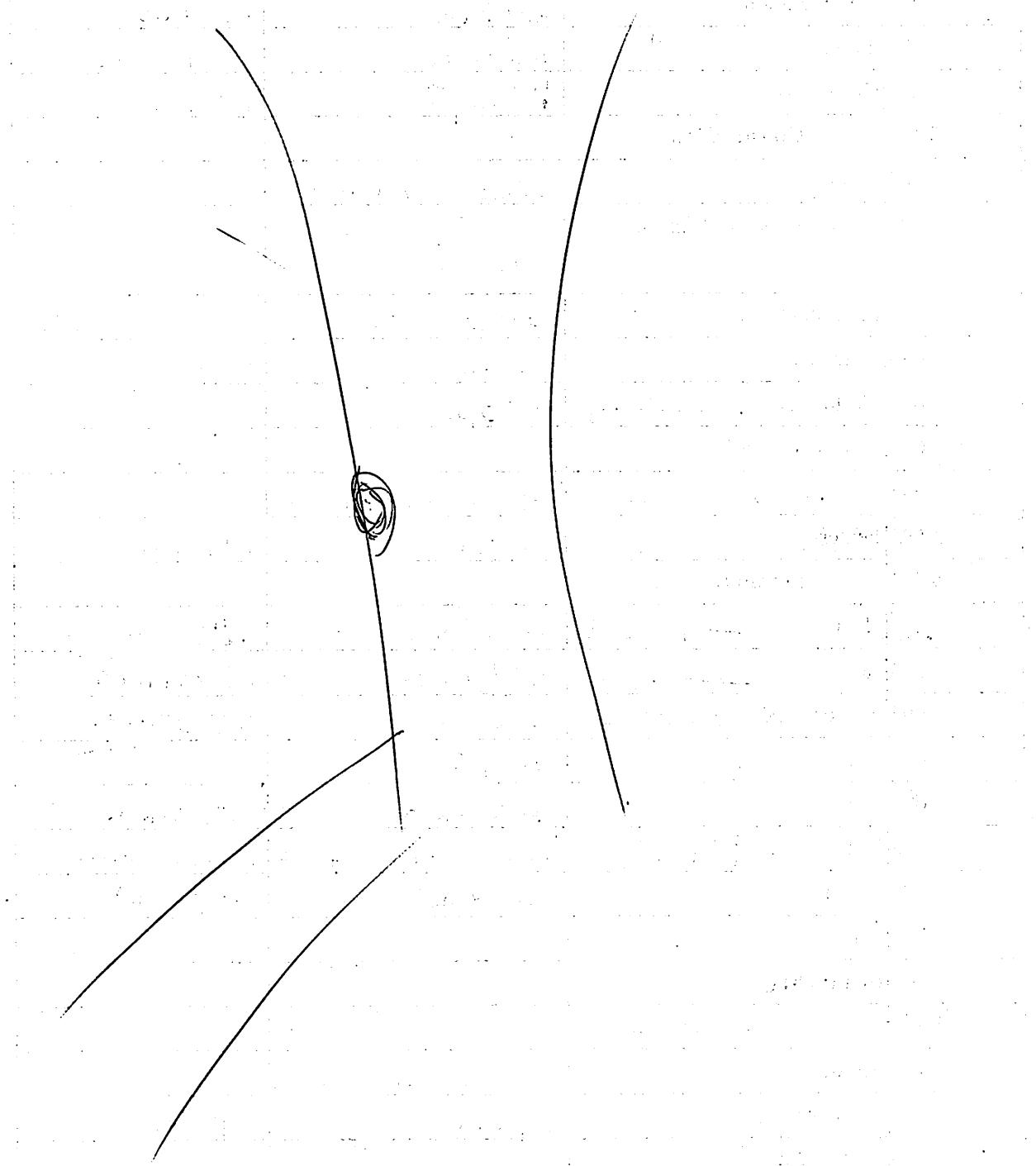
ya/t̄

ɔ

ya

ee
ts̄p̄ak̄

①
tm̄aq̄k
work(fir
salary)



706	hammer	tʃam ytt kom	tʃam stt kom
707	anvil	u tʃam	t s tʃam
708	bellows		
5.7.2	Pottery		
709	lump (clay, mud)		
710	mould (pottery)		
711	potter's kiln		
5.7.3	Wood work		
712	wood ute t̪te	u ſap / b	t̪ ſap
713	cut down (tree)	t̪ h k̪up̪	
714	log	t̪ k̪on̪	t̪ k̪on̪
715	hollow out (log)		+s k̪on̪ to beg
716	axe	t̪ r̪ go:g̪	t̪ h̪ go:g̪
717	chop into pieces lengthwise	u btktr	
718	saw (n) Hausa	u zortɔ	ts zortɔ
719	saw (wood) (v)	t̪ h̪ kw+p̪tr	
720	plank (n)		
721	knot (in wood)	t̪ r̪ k̪t̪ 2	t̪ h̪ kit̪ 2
722	splinter, sliver (n)	t̪ dʒwa	
723	chisel (n)	t̪ d t̪ k̪n̪ tr̪	
724	nail (n)		tr̪ daker replanting
5.7.4	Tailoring and weaving		
725	sew	zur / jur?	
726	needle	u-ber	us-ber
727	thread (n)	m-randi	
728	hem (n)	Kwak̪ dy u-kus	
729	pocket	u-arzihu	u-arjihu?
730	(be) torn	ut-kees	
731	weave	u-te'	
732	cloth	ut-kus	
5.7.5	Domestic work		
733	rag	ur-ragga	

t̪ h̪ kw+p̪tr to cut in pieces ○/○/○

① t̪ h̪ p̪+k̪+t̪ h̪

give air to
fire (w/hands)

734	broom	u-byas	us-byas
735	sweep	ut-apos / byuse	
736	polish	yt-har	
737	wash (clothes, utensils)	m-jags	ut-jags
738	draw water	nak-du m-byu	
739	fetch (firewood)	missa ut-te da-du u-m-(fetching fire)	
740	dig	ut-kau	
741	rubbish (place of)	ur-bus	ut-bus
5.8	Agriculture		
5.8.1	Cultivation		
742	cultivate, farm (v)	ut-gwa	
743	field	u-tak	ut-tak
744	boundary (of field)	u-bar	us-bar
745	fertile soil	be-ur so-to (dak-yu jigu)	be-ut so-to
746	(be) barren (of land)	dak-yu mare	dak-tu mare
747	clear (land for planting)	be-dy na nombe uring	ut-zug
748	sow, plant	kyu	
749	transplant	ut-sere	
750	weed (v)	ut-zug	
751	hoe (v)	ut-tom	ut-kwund
752	hoe (n)	ut-kwund wa ut-tom	ut-kwund
753	big hoe	kwund-ur yat-de	kwund-ut yat-te
754	sickle	u-loji (Roji)	us-loji (Rojil)
755	machete, cutlass	u-adda	us-adda
5.8.2	Harvest		
756	harvest season	ga-ü ket	
757	harvest (maize) (v)	Ket	
758	harvest, dig up (yams)	kau-tu ut-rwa	
759	pick, pluck (fruit)	ut-kq	
760	harvest, collect (honey from hive)	tap-tu so	
761	threshing-floor	be-du ur-vu ut-sap 2	

736. — polish

- ut-har
- ut-hokom
- ut-ta'am

741. u-dar / uzdar

ur-bus

756. ur-pyam zwuln
ur-gasq
Da-u Ket

773 N or V?

775 N or V?

762	thresh, beat (grain)	<u>ur-vu</u>	
763	winnow (n)	m̄-der t̄-t̄ m̄-der	activity
764	winnow, throw in air (grain) (v)	<u>ut-dar</u>	action
765	shell (groundnuts) (v)	KWUK-TU gwun	KWUK-TU gwun
766	husk (corn) (v)	Kon	
5.8.3	Animal husbandry		
767	domesticate, tame		
768	herd (cattle, sheep) (n)	b̄-du <u>ur-ban</u>	<u>ul-ban</u>
769	herd, tend (cattle, sheep) (v)	gwat-tu <u>ut-biss</u> (KIWO)	
ya	770 cattle pen	<u>u-shingi</u>	<u>uF-shingi</u>
	771 tether (sheep, goats) (v)	<u>ut-gag</u>	
	772 feed (animals) KIWO UNQ	<u>u-Kiwo</u>	
	773 milk (cows, goats) (v)	<u>m-me</u>	
	774 castrate	<u>Vu-dy u-gwaar</u>	
5.9	Hunting and fishing		
5.9.1	Hunting		
775	hunt (v)	<u>bak</u>	
776	stalk (v)	<u>ut-duburse</u>	
777	chase (v)	<u>ut-bys</u>	
778	track (animal) (n)	<u>ur-kas</u>	<u>ut-kas</u>
779	footprint (human)	<u>ba-dy u-na</u>	<u>ba-dy us-nq</u>
780	bow (hunting)	<u>u-tq</u>	<u>us-tq</u>
781	arrow	<u>u-er ur-er</u>	<u>us-er</u>
782	poison (on arrow)	<u>m-rab</u>	
ya	783 head of arrow	<u>u-dy ur-er</u>	<u>nu-tu us-er</u>
yo	784 quiver (n)	<u>u-por</u>	<u>us-por</u>
ya	785 lance (spear) (n)	<u>u-Sap</u>	<u>us-Sap</u>
	786 knife	<u>u-van</u>	<u>us-van</u>
	787 throwing stick (n), throwing knife		

ut-gag
bitter

/

780

u-tá
m-tá
ut-tá
tá?

bow

saliva

shoot

underneath

781

ur-er
u-er
us-ur?

arrow

sharp for plaiting hair

788	club, cudgel	<u>ur-jur</u>	<u>ut-jur</u>
789	hunting net		
790	birdlime (adhesive to catch birds)	<u>ren-du m-dap</u>	<u>ren-du</u> + <u>m-dap</u>
791	trap (n)	<u>ur-ren</u>	<u>ut-ren</u>
792	set (trap)	<u>nom-du ur-ren</u>	<u>nomdu</u> <u>ut-ren</u>
793	trap (animal) (v)	<u>ren-du ut-bisa</u>	
794	evade		
795	escape	<u>ut-kusum</u>	<u>ut-kusum</u> 1- pluck 2- cut
796	wound (animal)	<u>ut-honse</u>	
797	slaughter, kill (animal for butchering)	<u>ut-pan</u>	
798	skin (animal) (v)	<u>ut-men</u> (<u>u-ka</u>) men (ka) (<u>u-ka</u>) (<u>u-ka</u>)	
5.9.2	Fishing		
799	fish (v)	<u>masu jan</u>	
800	fish dam	<u>ba-du jan</u>	<u>ba-tu jan</u>
801	fish trap	<u>u-den swas</u>	<u>ut-den</u>
802	fishing net	<u>u-clen</u>	<u>ut-den</u>
803	fishing line		
804	fishhook	<u>u-kwempi</u>	<u>us-kwempi</u>
805	bait	u-kwempi	<u>u-kwempi</u>
5.10	Possessions and commerce		
5.10.	Possessions		
806	have, possess	<u>ut-kwum</u>	
807	need (v)	<u>u-sa</u>	
808	get, obtain	<u>ut-kwum</u>	
809	give	<u>ut-nyag</u>	
810	return (tr), give back	<u>ut-mutun</u>	
811	belongings	<u>nom-ut ri</u>	
812	owner	<u>wa otte.</u>	
813	rich man	<u>wa ut<u>kwum</u></u>	
814	poor man	wa za ut<u>kwum</u>	<u>kobay net</u>

808 Get, obtain ut-ot

819 N or V?

What is ut-ot?

See back of p.29

815	(be) rich	<u>ut-kwym</u>	
816	(be) poor	<u>ut-kob</u>	
5.10.1	Money exchange, finances		
817	money	<u>shik</u>	
818	cowrie shell		
819	barter, exchange (of goods)	<u>M-shas Shas</u>	
820	buy	<u>ut-ø</u>	
821	sell	<u>ut-bab</u>	
822	(be) scarce	<u>M-kushin</u>	
823	(be) expensive	<u>tat-ü sink ü u-nom</u>	
824	(be) inexpensive	<u>kob-ü sink ü u-nom</u>	
825	price		
826	haggle, negotiate a price	<u>us-ryap</u>	
827	payment	<u>ut-top</u>	
828	pay (for goods, services, etc.)		
829	gift	<u>u-yig</u>	
830	hire (v)		
831	beg (for money)	<u>us-kon</u>	
832	borrow	<u>M-shegg</u>	
833	lend	ut-mag <u>ut-mag</u>	
834	debt	<u>ut-mag</u>	
835	offer (v)	<u>ut-yia.</u>	
836	accept, receive	<u>ut-icab</u>	
837	refuse	<u>ut-gugum</u>	
838	tax (n) T	<u>Tar</u>	
839	tribute		
840	inheritance	<u>u-gado</u>	
841	inherit	ut-yia <u>u-gado</u>	
5.11	Travel and Transportation		
842	journey, trip (n)	<u>M-ha.</u>	

ekən

o

o

ɔkon
dəkən
k

o

830

ur-goshin

us-jak
ur-sak
ur-tos

843	travel, go on a trip (v)	<u>ur-de-e</u>	
844	traveler	<u>wa m-ha</u> A-m-ha-ne	<u>a m-ha ne</u>
845	wander	<u>a-i ut-r-ing</u>	
846	(be) lost	<u>ut-enk</u>	
847	path, road	<u>u-fun</u>	<u>us-fun</u>
848	fork (in path)	<u>mot-dy u-fun</u>	
849	crossroads, intersection	<u>ut-hut</u>	
850	cross (river)	<u>ut-pas</u> <u>ur-pas^N</u>	<u>ut-pas^V</u>
ya	851 canoe	<u>u-hat.</u>	<u>us-hat</u>
	852 paddle (n)	<u>mot-dy u-fun</u>	
	853 paddle (v)		
	854 bale out (canoe, boat)	<u>ut-an</u>	
	855 capsize	<u>ut-hogep</u>	
	856 bring	<u>ut-hatun</u>	
	857 take (away), carry away	<u>ut-hast</u>	
	858 send (something to someone)		
		<u>ut-tom</u>	
	859 carry (in arms)	ta <u>JAK-SU</u> net <u>ut-kom</u>	
	860 carry (child) on back	ta <u>SAK-du</u> Kah-tu <u>wa i</u> <u>u-shin</u>	
	861 carry on head	<u>ut-</u> ^{tokus} ta <u>is</u> <u>kr-hi</u>	<u>ur-toos</u>
	862 headpad	ta <u>ur-at</u>	<u>ut-at</u>
	863 load, burden (n)	<u>ut-cyu</u>	
	864 load (v)	<u>ut-</u> ^{wa-dy} <u>cyu</u>	
	865 unload	<u>ut-cust</u>	
5.12	War		
	866 war	<u>m-gag</u>	
	867 peace	she <u>ut-dy</u> <u>m-yar</u>	
	868 army	<u>a m-gag</u>	<u>wa m-gag</u>
	869 spy (n)	ta <u>wuksy</u> <u>ut-net</u>	<u>wa</u>
	870 spy (v), spy on		
ya	871 sword	<u>u-sap</u>	<u>us-sap</u>
	872 gun	ta <u>te-u</u> te <u>te</u> <u>ura</u>	<u>te-sy u-ra</u>
	873 shield (n)		

okon seken se
big te-u ura te-su ura a
yakun te-yu ura ya tokon te-tu ura to

'gun'

'wood
for
fire/cooking)

374	conquer, defeat	<u>ut-rean</u>	
875	(be) defeated	<u>a-regun-m-gaq</u>	<u>ut-ru</u>
876	prisoner, captive	<u>ge-ne, tok-ne</u>	<u>tok</u>
877	plunder (a town)	<u>io-tu-na-re</u>	<u>Kosu nom-tu u-bo</u>
5.13	Arts and leisure		
5.13.	Music and dance		
878	music	<u>ut-oni</u>	
879	song	<u>u-sep</u>	<u>ut-sep</u>
880	sing	<u>ut-ser</u>	<u>ut-fu</u>
881	hum (v)	<u>ut-fy</u>	
882	whistle (v)	<u>us-my-myakut</u>	<u>us-Keer</u>
883	dance (n)	<u>us-hew</u>	
884	dance (v)	<u>ut-hew</u>	
5.13.	Musical instruments		
885	big(gest) drum	<u>gungu ut-tat o</u>	
886	small(est) drum	<u>gungu ur rek de</u>	
887	talking drum	<u>gungu-du us-nem</u>	
888	hour glass drum		
889	flute	<u>on baek</u>	
890	harp	<u>u-mo-lo</u>	<u>us-molo</u>
891	balafon		
892	horn (musical instrument)	<u>ut-kar</u>	<u>us-kar</u>
893	shell (musical instrument)		
894	rattle (musical instrument)		
895	play instrument	<u>ut-os</u>	
896	blow (horn)	<u>furr-ut-kar</u>	<u>ut-fur</u>
5.13.	Arts	<u>fur ry u-kar</u>	
897	draw (picture)	<u>ut-nak</u>	
898	decorate	<u>ut-mang</u>	
899	carve	<u>ut-shab</u>	
5.13.	Leisure		

drums

U-kir - long drum

us-kir

PL

ur-gongu

U-KYLYNGU

Kirry us-ta

ur-kang9ur-zakk9flutesur-tukuer m9U- sese

900	play (child) (intr)	<u>hor nom du hor</u>	
901	game	<u>hor</u>	
902	tobacco pipe	tu-lu-ku <u>u-taba</u>	<u>ur-ku du u-taba</u>
903	pipe-stem		
904	tobacco	<u>u-ta ba</u>	
5.14	Religion and the Supernatural		
905	awe, reverence (for God)		
5.14.	Supernatural beings		
906	God (supreme being)	<u>U-Ru</u>	
907	god (lesser), fetish (spirit)	<u>ut-rui-tu m-gir</u>	
908	demon, evil spirit	<u>nom-uis-te</u>	
909	ghost (visible apparition)	<u>U-andaka</u>	
910	soul, spirit (of living person)	<u>ur-fat-</u>	
911	spirit (of dead person) (invisible)	<u>U-an daka-</u>	
5.14.	Religion and witchcraft <u>Tan-gir</u>		
912	pray	<u>us-toog</u>	
913	blessing	<u>nu-u so-o</u>	
914	divine, prophesy (v)	<u>m-hyan</u>	
915	prophecy (n)		
916	vision (supernatural)	<u>m-hyan</u>	
917	omen		
918	witchcraft	<u>m-bon</u>	
919	bewitch, cast spell		
920	curse (v)		
921	curse (n)		
922	poison (n)	<u>m-rab</u>	
923	poison (a person) (v)		
924	amulet, charm, fetish	<u>U-koma</u>	
925	protect by charm	<u>Beb-dyu us-baat</u>	<u>eidu u-war</u>
926	mask (n)		

→ Strength of medicine

927	(be) taboo	<u>nom-tu am-e</u>	
928	exorcise	<u>tor du yuab</u>	<u>ru-tu nom ue-te</u>
929	sacrifice	<u>clo' toog</u> <u>clu' kyu-hak</u>	
930	pour libation		
931	dwelling place of the dead (spiritual)	<u>be-du ur-shu'yt du</u> <u>marimari-ne</u>	<u>Bendy urnshu'yt</u> <u>du andaka ne</u> <u>Be-dy andaka ne</u>
5.15	Cérémonies	<u>ur-me rug</u>	<u>ut-ma rug</u>
932	tradition, custom	<u>ur-ma'in</u>	
933	feast (n)	<u>ur-mores</u>	<u>ut</u>
934	naming ceremony (baby)	<u>T'e du ur-dim</u> <u>T'e eder dem</u>	
935	circumcision (male)	<u>ur-pes</u>	
936	excision (female)		
937	initiation (male)	<u>ut-gir</u>	
938	initiation (female)		
5.15.	Marriage		
939	marry ^{nom du} <u>ur-gu</u>	<u>ur-gu</u>	<u>ut-gu</u>
940	marriage (state of wedlock)	↓	↓
941	(be) engaged, (be) betrothed	<u>u-kame</u>	<u>gorom</u>
942	brideprice (for bride's family)	<u>shik-u gorom</u> <u>Shik-u gorom</u>	
943	wedding (ceremony)	<u>morog-du urgu</u>	
944	bride	<u>gop.ur-su</u>	
945	groom	<u>champa iir-su</u>	
946	polygamy	<u>ut-shubro</u>	<u>ut-shubro</u>
947	adultery	<u>um-o / u-qs</u>	
948	divorce (v)	<u>plaq du netq</u>	<u>yan-du netq</u>
5.15.1	Funeral		
949	funeral (at occasion of death)		

yr - kuburu

ut - myukus



Wanti
somebody

drink of g-corn made at harvest
time, thrown/sprinkled on farm
house etc.

ceremony for the dead w/wine

	950	mourning	<u>ut-bo mos</u>	
	951	wail, ululate (at funeral) (v)		
	952	condole, comfort (v)	rest du zi-jab rest du zhab	VUK m-mar
	953	corpse	<u>ka um gag</u>	<u>YR-U</u> <u>ut u</u>
	954	bury	<u>u-dok</u>	
	955	grave	<u>u-sag</u>	<u>ut sag</u>
	956	cemetery	<u>be-dy u-dok</u>	
	6	Animals	<u>ut besa</u>	
ya	957	animal	<u>u-Lisa</u>	<u>ut-bisa</u>
			<u>ut Lisa</u>	
	6.1	Domestic animals	ut-Lisa tu mba	
ya	6.1.1	Bovines		
	958	ox (general term), bovine	<u>u-Na NG</u>	
	959	bull	gob-yu u-na <u>gob-yu u-na</u>	<u>gob-u na</u>
	960	cow (female)	so-yu u-na <u>so-yu u-na</u>	
	961	heifer	<u>so</u>	
	962	steer	<u>-</u>	
(def)	963	calf	<u>ya-dy u-na</u>	
	964	herd (of cattle)	<u>Ban-dy na</u>	
	6.1.2	Ovines and caprines		
ya	965	goat	<u>u-gwaar</u>	
	966	he-goat, billy goat	<u>gob-yu u-gwaar</u>	
	967	she-goat, nanny goat	<u>so-yu u-gwaar</u>	
	968	kid	<u>ya-dy u-gwaar</u>	
	969	sheep	<u>ela</u>	
	970	ram	<u>lcaq-yu u-ca</u>	
	971	ewe	<u>so-yu u-ca</u>	
	972	lamb	<u>ya-dy u-ca</u> <u>pittra</u>	
	973	flock (of sheep, goats)	<u>Ban-dy u-bisa</u>	
	6.1.3	Poultry		
ya	974	chicken	<u>Kuyt</u>	<u>u-Kuyt</u>

u - gob

male
cow
goat
~~ela~~

u - Kuyt

sheep

975	rooster (cock)	Kag-yu uk<u>kuut</u>	kagu <u>kuut</u>
976	hen	Ku <u>u</u> t	u-ku <u>u</u> t
977	chick	-t <u>a</u> -dy u-ku <u>u</u> t	y <u>a</u> -tu <u>ku</u> u <u>t</u>
978	turkey	u-tolo tolo	
979	guinea fowl	u-ko <u>o</u> t	k <u>o</u> ot
980	duck	u- agwagwa u <u>g</u> wagwa	u <u>l</u> -agwagwa
6.1.4	Beasts of burden		
981	camel	u <u>ra</u> kum	ra <u>kum</u>
982	horse	u- jwaak	j <u>waak</u>
983	stallion	Camp <u>a</u> -y <u>u</u> u-jwaak	
984	mare (female horse)	n <u>e</u> ta-y <u>u</u> u-jwaak	
985	colt	y <u>a</u> -dy u-jwaak	y <u>a</u> -tu j <u>waak</u>
986	donkey	u-jank <u>a</u>	jank <u>q</u>
6.1.5	Other		
987	pig	u <u>r</u> -arede	u <u>l</u> -arede
988	boar (male pig)	Camp <u>a</u> ..	u <u>l</u> ..
989	sow (female pig)	n <u>e</u> ta ..	u <u>l</u> ..
990	piglet	y <u>a</u> -dy ..	u <u>l</u> ..
991	dog	o u <u>o</u>	o
992	pup	y <u>a</u> -dy u-o	y <u>a</u> -tu o
993	cat	u-mus	mus
994	kitten	y <u>a</u> -dy u-mus	y <u>a</u> -tu mus
6.2	Mammals		
995	elephant	u-rwag	rwag
996	hippopotamus	rwag-y <u>u</u> m-bu	
997	buffalo		
998	rhinoceros		
999	giraffe		
1000	warthog	u-t <u>u</u> rum	
1001	monkey	u <u>l</u> -wam	
1002	baboon		
1003	hyena	u-gomor	

nocturnal rodent?
bush baby?

~~bon-yu~~ bon-yu u-so

1004	jackal		
1005	antelope	u-Kez	Kez
1006	zebra		
1007	anteater, aardvark, antbear		
1008	pangolin, scaly anteater		
6.2.1	Rodents		
1009	mouse	u-moos	moos
1010	rat	u-rog	rog
1011	cane rat, cutting grass, grass	u-ryum	ryum
1012	palm rat		
1013	shrew		
1014	mole		
1015	mongoose		
1016	hare	u-sur	sur
1017	squirrel	u-duryug	duryug
1018	porcupine	ur-riis	ut-riis
1019	bat	u-bom'	bom
1020	fruit bat	u-kwana	kwana
6.2.2	Cats		
1021	wild cat	mus-yu <u>uk</u> -dog	mus ur-dog
1022	civet cat		
1023	genet		
1024	leopard		
1025	lion	u-zur	zur
6.2.3	Mammal parts		
1026	hide (of animal)	u-hor	
1027	fur	ut-can	
1028	horn	u-kar	us-ikar
1029	hump (of cow)	ur-tozo	ut-tozo
1030	udder		
1031	tail	u-tor	us-tor
1032	hoof		

7to

ya

ya